

xiaomi Smart Kettle 2 Pro User Manual · 1

Xiaomi دليل مستخدم الغلاية الذكية 2 Pro من · 10

Xiaomi 恆溫電水壺 2 Pro 使用說明書 · 19



Read this user manual carefully before use, and retain it for future reference.

Precautions

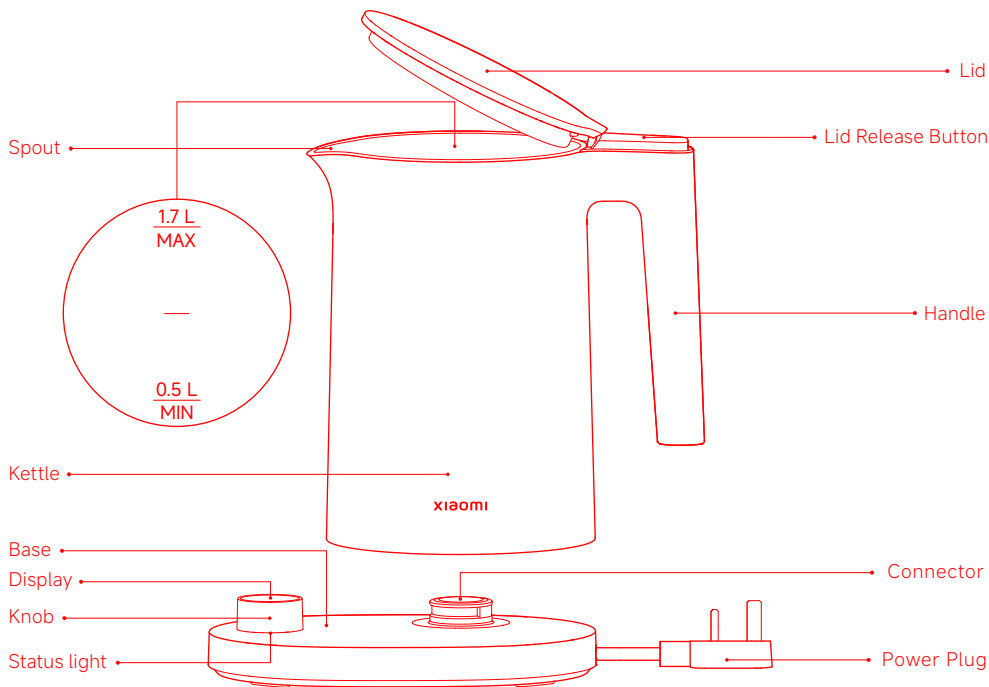
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- The appliance must not be immersed.
- The appliance is only to be used with the base provided.
- Do not let people who lack the physical, sensory, or intellectual ability or lack the experience or common sense to use this product without supervision or guidance.
- Never let children play with the kettle.
- Keep it away from children.
- When the kettle is empty, not in use, or when you are adding water in it, moving or cleaning it, or even when there is a problem with it, the kettle must be unplugged.
- Do not use this kettle on an inclined or unstable surface, and keep it away from heat sources so as to avoid damage to its plastic parts. Do not place the kettle adjacent to or on top of any electrical appliance.
- The kettle must only be used with a grounded power outlet with a rated current of 10 A or above, and a rated voltage of 220–240 V~. Do not plug the kettle into a power outlet together with other electrical appliances.
- If the power cord is damaged or broken, it must be replaced by the manufacturer or after-sales service department to avoid safety hazards.
- Do not open the kettle's lid, pour water out, or add water while the kettle is operating.
- If the kettle is overfilled, then boiling water could splash out.
- This kettle can only be used for boiling water. Do not use it to heat other things such as seaweed, eggs, soy milk, tea leaves, milk and noodles. Otherwise, the kettle may fail to function properly. Do not add water above the maximum water level mark. Otherwise, hot water will overflow or spray out, causing the kettle to leak. When boiling water, the water in the kettle must be above the minimum water level mark so as to prevent boil-dry.
- Please remove the kettle from the base when adding water, and wipe away any excess water from the bottom of the kettle before placing it back onto its base.
- Do not place the kettle near heat sources such as cookers and stoves so as to avoid the risk of fire.
- To avoid the risk of fire, do not use low-quality power strip with this product.
- Do not immerse the kettle in water. Do not tilt, shake, move, or tip the kettle when using it.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Warning: avoid spillage on the connector.
- Heating element surface is subject to residual heat after use.
- The product is in compliance with UK PSTI regulations, the full text of declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Note: When using the kettle for the first time, please boil water and empty the kettle for 3 times before drinking.

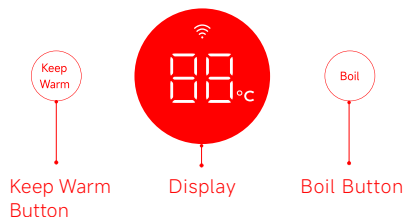
Warning: Don't move the kettle's lid while the water is boiling.

Product Overview



Note: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Control Area



How to Use

Once connected to the power, it is ready to use.

1. Select a function

In standby mode, turn the knob to select a temperature and the kettle will automatically enter the heating or keeping warm state once the keep warm or boil button is pressed. The display will go off automatically if there is no operation within 2 minutes, and it will light up when the boil or keep warm button is tapped, or the kettle is lifted (this operation will only light up the display and will not activate functions). Other operations can be performed after the display is turned on.

Note: The knob can be adjusted by 1 °C at 40 °C to 90 °C by default. The temperature may also be adjusted by level (six levels available) in the Mi Home/Xiaomi Home app, including four levels of 45 °C, 60 °C, 70 °C and 85 °C, and two custom temperature levels.

2. Automatically keep warm after boiling

Turn the knob to the keep warm temperature, and then press the boil button to start heating. The real-time water temperature will be shown on the display. Once boiled, the kettle will cool down to the keep-warm temperature and automatically enter the keep-warm state.

Notes:

1. The indicator on the display turns red during heating, and it will change to blue after the set temperature is reached.
2. The default keep warm duration for all temperature levels is 24 hours, which can also be customized from 1 to 24 hours in the Mi Home/Xiaomi Home app.
3. The highest temperature shown is 99 °C after boiling.

3. Heat directly to the keep warm temperature

Turn the knob to the set temperature, and then press the keep warm button to start heating. The real-time water temperature will be displayed on the display. Once done, the kettle will automatically enter the keep-warm state.

Note: In standby mode, when water temperature in the kettle is within the range of 40 °C to 90 °C, the kettle can enter the keep-warm state directly with current temperature once the keep warm button is pressed.

4. Boil

Press the boil button to start heating. The real-time water temperature will be shown on the display. Once heating is completed, the water will cool down naturally.

Note: Both the mode light and status light turn off when the water temperature cools down after boiling, and the display will turn off when the water temperature is lower than 45 °C.

5. Cancel heating

During heating, press the keep warm or boil button again to cancel heating.

6. Remember keep warm temperature after lifting the kettle

During keeping warm, the display shows "--" after the kettle is lifted. In case the kettle is placed back within three minutes, it will still be in the keep warm mode. The kettle will exit the keep warm mode and return to the standby mode if it is placed back after three minutes.

Note: This function is enabled by default and can be disabled in the app.

7. DND mode

DND mode can be enabled in the Mi Home/Xiaomi Home app. Once enabled, the status light will be turned off and the notification sound will be muted.

8. Restore factory settings

In standby mode, press and hold the boil button for 7 seconds to restore the factory settings.

Connect with Xiaomi Home App

This product works with Xiaomi Home app. Control your device with Xiaomi Home app.

Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search "Xiaomi Home" in the app Store to download and install it.



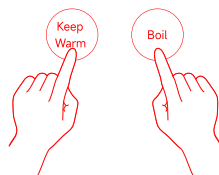
Open Xiaomi Home app, tap "+" on the upper right, and then follow prompts to add your device.

18CE2417

Note: The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.

Wi-Fi Connection

In standby mode, press and hold the keep warm and boil buttons for 7 seconds and the buzzer will beep once to indicate the start of Wi-Fi resetting. At this time, the Wi-Fi indicator is blinking and you need to connect the network through the Xiaomi Home app. Once connected, the Wi-Fi indicator will remain on.



Enable/Disable Wi-Fi

The Wi-Fi is disabled by default when the kettle is turned on for the first time.

In standby mode, press and hold the keep warm button for 7 seconds to enable/disable Wi-Fi.



Wi-Fi Status

Waiting for connection...: Wi-Fi indicator blinks slowly.

Connecting...: Wi-Fi indicator is on.

Connected successfully: Wi-Fi indicator is on.

Cleaning & Maintenance

1. Add 0.5 L of food-grade white vinegar and leave to soak for at least 1 hour.
2. After pouring out the white vinegar, wipe out any remaining sediment with a damp cloth.
3. Add water (above minimum mark and below the maximum mark) and pour out after it boils, and then use clean water to rinse the kettle for 4-5 times.
4. Use a dry cloth to clean the outside of the kettle. Keep the kettle in a dry, well-ventilated area, and protect it from dust, moisture, and insects.

Precautions:

1. Make sure the kettle is unplugged and let it cool down before cleaning.
2. Regularly remove limescale and sediment inside the kettle to extend its service life.
3. If there is serious limescale buildup, please repeat the steps above. Do not use steel wool or any chemical or abrasive cleaning agents.
4. Do not immerse the kettle or the base in water, and keep its exterior dry.

Troubleshooting

Issues	Possible Causes	Solutions
Display does not light up.	Power outlet is damaged or doesn't make proper contact.	Replace the electrical outlet.
	Power plug is not properly plugged in.	Properly plug in the power plug.
	Power plug is melted and deformed.	Contact the after-sales service team.
	Provided base is not used.	Use the provided base.
Display shows an error code.	Error code E1: Faulty temperature sensor	Contact the after-sales service team.
	Error code E2: Heating error	Contact the after-sales service team.
Kettle does not heat.	Circuit board is damaged.	Contact the after-sales service.
	Heating element is damaged.	Contact the after-sales service.
	Thermostat tripped due to boiling dry.	Wait until the temperature drops before use.
Power does not turn off after water boils, or kettle heats but water does not boil.	NTC temperature sensor is damaged.	Contact the after-sales service.
	The circuit has an error.	Contact the after-sales service.
App connection error.	The phone's Wi-Fi is not enabled.	Enable the phone's Wi-Fi.
	Control board is damaged.	Contact the after-sales service team.

Specifications

Name: Electric Kettle	Model: MJJYSH01-A
Rated Voltage: 220-240 V~	Rated Power: 1800 W
Rated Frequency: 50/60 Hz	Capacity: 1.7 L
Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4 GHz	Net Weight: 1.22 kg
Wireless Connectivity: Bluetooth Low Energy	Frequency Range: 2400-2483.5 MHz
Maximum Output Power: ≤20 dBm	Item Dimensions: 273 × 155 × 242 mm
Power Consumption: Networked standby mode: ≤ 2.0 W	Power Consumption: Off mode: ≤ 0.5 W
Time to Enter the Condition: Networked standby mode: ≤ 20 min	Time to Enter the Condition: Off mode: ≤ 20 min

WARRANTY NOTICE

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS CONVEYED BY LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE. INDEED, IN SOME COUNTRIES, PROVINCES OR STATES, CONSUMER LAW MAY IMPOSE A MINIMUM WARRANTY PERIOD. OTHER THAN AS PERMITTED BY LAW, XIAOMI DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER RIGHTS YOU MAY HAVE. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS WE INVITE YOU TO CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE.

1. LIMITED PRODUCT WARRANTY

XIAOMI warrants that the Products are free from defects in materials and workmanship under normal use and use in accordance with the respective Product user manual, during the Warranty Period.

The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi warrants to the original purchaser that its Xiaomi Product will be free from defects in materials and workmanship under normal use in the period mentioned above.
Xiaomi does not guarantee that the operation of the Product will be uninterrupted or error free.
Xiaomi is not liable for damages arising from non-compliance with the instructions related to the use of the Product.

2. REMEDIES

If a hardware defect is found and a valid claim is received by Xiaomi within the Warranty Period, Xiaomi will either (1) repair the product at no charge, (2) replace the product, or (3) refund the Product, excluding potential shipping costs.

3. HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

To obtain warranty service, you must deliver the Product, in its original packaging or similar packaging providing an equal degree of Product protection, to the address specified by Xiaomi. Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi may require you to present proofs or proof of purchase and / or comply with registration requirements before receiving warranty service.

4. EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

Unless otherwise stipulated by Xiaomi, this Limited Warranty applies only to the Product manufactured by or for Xiaomi and identifiable by the trademarks, trade name or "Xiaomi" or "Mi" logo.
The Limited Warranty does not apply to any (a) Damage due to acts of nature or God, for example, lightning strikes, tornadoes, flood, fire, earthquake or other external causes; (b) Negligence; (c) Commercial use; (d) Alterations or modifications to any part of the Product; (e) Damage caused by use with non-Xiaomi products; (f) Damage caused by accident, abuse or misuse; (g) Damage caused by operating the Product outside the permitted or intended uses described by Xiaomi or with improper voltage or power supply; or (h) Damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not a representative of Xiaomi.

It is your responsibility to backup any data, software, or other materials you may have stored or preserved on the product. It is likely that the data, software or other materials in the equipment will be lost or reformatted during the service process, Xiaomi is not responsible for such damage or loss.

No Xiaomi reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this Limited Warranty. If any term is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired.

Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

5. IMPLIED WARRANTIES

Except to the extent prohibited by applicable law, all implied warranties (including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose) will have a limited duration up to a maximum duration of this limited warranty. Some jurisdictions do not allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitation will not be applied in these cases.

6. DAMAGE LIMITATION

Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi shall not be liable for any damages caused by accidents, indirect, special or consequential damages, including but not limited to loss of profits, revenue or data, damages resulting from any breach of express or implied warranty or condition, or under any other legal theory, even if Xiaomi has been informed of the possibility of such damages. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

7. XIAOMI CONTACTS

For customers, please visit the website: <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.



EU Declaration of Conformity

We, Foshan Viomi Electrical Technology Co., Ltd., hereby, declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>
For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/support/user-guide



UK Declaration of Conformity

We, Foshan Viomi Electrical Technology Co., Ltd., hereby, declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and UK Norms, and amendments. The product is in compliance with UK PSTI regulations, the full text of declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



WEEE Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Manufactured by: Foshan Viomi Electrical Technology Co., Ltd.
(a Mi Ecosystem company)

Address: 13th Floor, No. 7, Industrial Road, Licun Village, Lunjiao Town,
Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, P.R. China

For further information, please go to www.mi.com

For details of the importer, please refer to the box.

Production Date: See box

Made in China

User Manual Version: V1.1

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

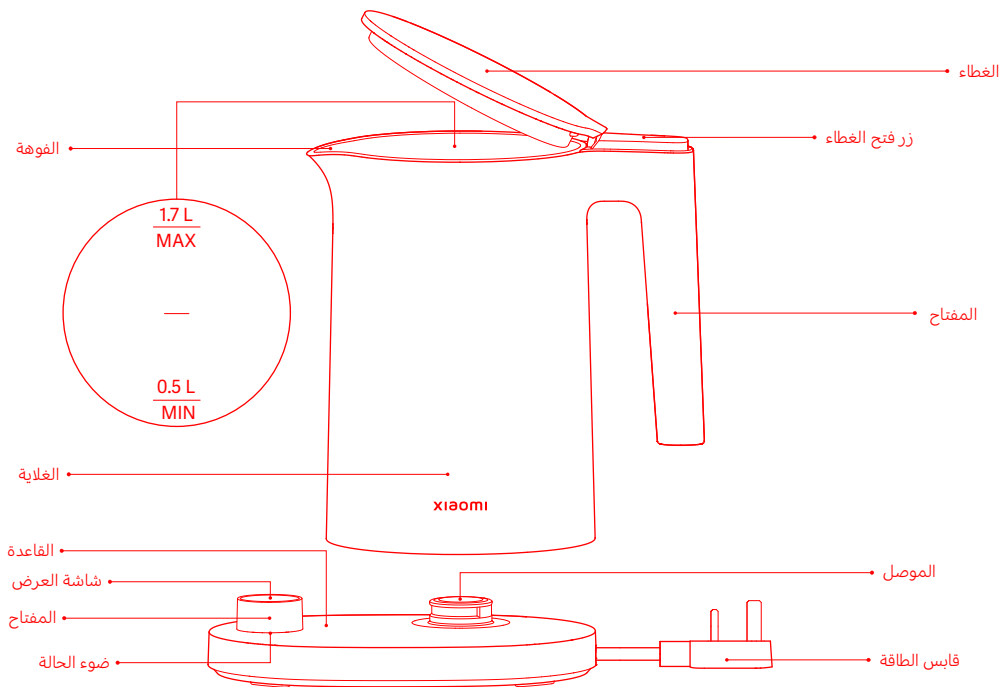
التدابير الوقائية

- هذا الجهاز مخصص للاستخدام في المنزل والاستخدامات المشابهة مثل:
 - مناطق المطابخ الخاصة بالموظفين في المتاجر والمكاتب وغيرها من بيئات العمل؛
 - المنازل الريفية؛
 - بواسطة النرلاء في الفنادق والموتيلات وغيرها من البيئات السكنية؛
 - بيئات من نوع السرير والإفطار.
- يجب عدم غمر الجهاز.
- لا يمكن استخدام الجهاز إلا مع القاعدة المتوفرة معه.
- لا تدع الأشخاص الذين يعانون من ضعف في القدرة الجسدية أو الحسية أو الذهنية أو ضعف في الخبرة أو الحس السليم باستخدام هذا المنتج دون إشراف أو توجيه.
- لا تسمح للأطفال باللعب بالغلاية مطلقاً.
- يحفظ بعيداً عن الأطفال.
- عندما تكون الغلاية فارغة أو غير مستخدمة أو عندما تقوم بإضافة الماء إليها أو تحريكها أو تنظيفها أو حتى عند وجود مشكلة بها، يجب أن تكون الغلاية مفصولة من الكهرباء.
- لا تستخدم هذه الغلاية على سطح مائل أو غير مستقر، واحتفظ بها بعيداً عن مصادر الحرارة لتجنب تلف الأجزاء البلاستيكية. لا تضع الغلاية بجوار أي جهاز كهربائي أو فوقه.
- يجب استخدام الغلاية فقط مع مقبس الطاقة المؤرض بالمقدّر 10 أمبير أو أكثر، والجهد المقدّر 220-240 فولت~. لا تقم بتوصيل الغلاية بمقبس الطاقة مع أجهزة كهربائية أخرى.
- إذا كان سلك الطاقة تالفاً أو مُعطلاً، فيجب استبداله بواسطة الجهة المصنعة أو قسم خدمة ما بعد البيع لتجنب مخاطر السلامة.
- لا تقم بفتح غطاء الغلاية، أو تسكب الماء، أو تضيف الماء أثناء تشغيل الغلاية.
- في حالة امتلاء الغلاية بشكل زائد، فقد يتناثر الماء المغلي.
- يمكن استخدام هذه الغلاية لغلي الماء فقط. لا تستخدمها لتسخين أشياء أخرى مثل الأعشاب البحرية والبيض وحليب الصويا وأوراق الشاي والحليب والمعكرونة. وإلا فقد يتعذر تشغيل الغلاية بشكل صحيح. لا تضيف الماء فوق علامة الحد الأقصى لمستوى الماء. وإلا فإن الماء سوف يفيض أو يتناثر مما يتسبب في تسريب الغلاية. عند غلي الماء، ينبغي أن يكون الماء الموجود في الغلاية فوق علامة الحد الأدنى لمستوى الماء وذلك لمنع الغليان الجاف.
- يُرجى إزالة الغلاية من القاعدة عند إضافة الماء، وقم بمسح أي مياه زائدة من قاع الغلاية قبل وضعها مرة أخرى على القاعدة الخاصة بها.
- لا تضع الغلاية بالقرب من مصادر الحرارة مثل أوعية الطبخ والموافد لتجنب خطر الحريق.
- لتجنب خطر الحريق، لا تستخدم شريط طاقة منخفض الجودة مع هذا المنتج.
- لا تغمر الغلاية في الماء. لا تقم بإمالة أو هر أو تحريك أو قلب الغلاية عند استخدامها.
- يمكن للأطفال في سن 8 أعوام أو أكبر استخدام هذا الجهاز في حالة تقديم الإشراف أو التعليمات بخصوص استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المتعلقة به. ولا يجوز للأطفال القيام بأعمال التنظيف أو الصيانة ما لم يكونوا أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف شخص بالغ. أبقِ الجهاز وسلكه بعيداً عن متناول الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات.
- تحذير: تجنب انسكاب السوائل على الموصّل.
- سطح عنصر التسخين معرض للحرارة المتبقية بعد الاستخدام.

- يمكن لمن يعانون من إعاقات جسدية أو حسية أو عقلية أو لديهم نقص في الخبرة والمعلومات استخدام الأجهزة في حالة تقديم الإشراف أو التعليمات بخصوص استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المتعلقة به.

ملاحظة: عند استخدام الغلاية للمرة الأولى، يرجى غلي الماء وتفريغ الغلاية ثلاث مرات قبل الشرب.
تحذير: لا تحرك غطاء الغلاية أثناء غليان الماء.

نظرة عامة حول المنتج



ملاحظة: الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.



ما طريقة الاستخدام

عند توصيلها بالطاقة، تكون جاهزة للاستخدام.

1. اختيار الوظيفة

في وضع الاستعداد، قم بتدوير المفتاح لتحديد درجة الحرارة وستدخل الغلاية تلقائيًا إلى حالة التسخين أو الاحتفاظ بالحرارة بمجرد الضغط على زر الاحتفاظ بالحرارة أو الغليان. ستنتطفئ شاشة العرض تلقائيًا إذا لم يتم إجراء أي عملية في غضون 2 من الدقائق، وسوف تضيء عند لمس زر الغليان أو الاحتفاظ بالحرارة، أو عند رفع الغلاية (تؤدي هذه العملية فقط إلى إضاءة الشاشة ولن تقوم بتفعيل أي وظائف). يمكن إجراء عمليات أخرى بعد تشغيل الشاشة. ملاحظة: يمكن تعديل المفتاح بواقع 1 درجة مئوية من 40 درجة مئوية إلى 90 درجة مئوية في الضبط الافتراضي. يمكنك أيضًا تعديل درجة الحرارة حسب المستوى (سنة مستويات متاحة) في تطبيق Mi Home/Xiaomi Home app، بما في ذلك أربعة مستويات تبلغ 45 درجة مئوية، 60 درجة مئوية، 70 درجة مئوية و 85 درجة مئوية، ومستويين من درجات الحرارة المخصصة.

2. الاحتفاظ بالحرارة تلقائيًا بعد الغليان

قم بتدوير المفتاح إلى درجة الحرارة المطلوبة للاحتفاظ بالحرارة، ثم اضغط على زر الغليان لبدء التسخين. سيتم عرض درجة حرارة الماء في الوقت الحقيقي على شاشة العرض. عند الغليان، ستبدر الغلاية إلى درجة حرارة الاحتفاظ بالحرارة وتدخل تلقائيًا في حالة الاحتفاظ بالحرارة.

ملاحظات:

1. يتحول المؤشر على شاشة العرض إلى اللون الأحمر أثناء التسخين، وسوف يتحول إلى اللون الأزرق بعد الوصول إلى درجة الحرارة المحددة.
2. مدة الاحتفاظ بالحرارة الافتراضية لجميع مستويات درجات الحرارة هي 24 ساعة، والتي يمكن تخصيصها أيضًا من 1 إلى 24 ساعة في تطبيق Mi Home/Xiaomi Home app.
3. أعلى درجة حرارة يتم عرضها هي 99 درجة مئوية بعد الغليان.

3. التسخين المباشر إلى درجة الحرارة المطلوبة للاحتفاظ بالحرارة

قم بتدوير المفتاح إلى درجة الحرارة المطلوبة، ثم اضغط على زر الاحتفاظ بدرجة الحرارة لبدء التسخين. سيتم عرض درجة حرارة الماء في الوقت الحقيقي على شاشة العرض. عند الانتهاء، ستدخل الغلاية تلقائيًا في حالة الاحتفاظ بدرجة الحرارة.

ملاحظة: في وضع الاستعداد، عندما تكون درجة حرارة الماء في الغلاية ضمن نطاق 40 درجة مئوية إلى 90 درجة مئوية، يمكن للغلاية الدخول إلى حالة الاحتفاظ بالحرارة مباشرة بالاستناد إلى درجة الحرارة الحالية بمجرد الضغط على زر الاحتفاظ بالحرارة.

4. الغليان

اضغط على زر الغليان لبدء التسخين. سيتم عرض درجة حرارة الماء في الوقت الحقيقي على شاشة العرض. بعد اكتمال التسخين، يبرد الماء بشكل طبيعي.

5. إلغاء التسخين

خلال التسخين، اضغط على زر الاحتفاظ بالحرارة أو الغليان مرة أخرى لإلغاء التسخين.

6. تذكر درجة حرارة الاحتفاظ بالحرارة بعد رفع الغلاية

أثناء الاحتفاظ بالحرارة، تعرض شاشة العرض "—" بعد رفع الغلاية. في حالة إعادة وضع الغلاية في مكانها خلال ثلاث دقائق، ستظل في وضع الاحتفاظ بالحرارة. ستخرج الغلاية من وضع الاحتفاظ بالحرارة وتعود إلى وضع الاستعداد إذا تم إعادة وضعها بعد ثلاث دقائق. ملاحظة: يتم تمكين هذه الوظيفة افتراضيًا ويمكن تعطيلها في التطبيق.

7. وضع عدم الإزعاج

يمكن تمكين وضع عدم الإزعاج في تطبيق Mi Home/Xiaomi Home. عند التمكين، سيتم إطفاء ضوء الحالة وسيتم كتم صوت الإشعارات.

8. استعادة إعدادات المصنع

في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على زر الغليان لمدة 7 ثواني لاستعادة إعدادات ضبط المصنع.

الاتصال بتطبيق Xiaomi Home

يعمل هذا المنتج من خلال تطبيق Xiaomi Home. تحكم في جهازك من خلال تطبيق Xiaomi Home.



18CE2417

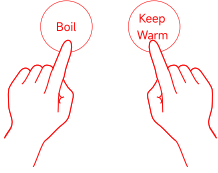
امسح كود QR ضوئيًا لتنزيل التطبيق وتثبيته. سيتم توجيهك إلى صفحة إعداد الاتصال في حال كان التطبيق مثبتًا بالفعل. أو ابحث عن "Xiaomi Home" في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته.

افتح تطبيق Xiaomi Home. واضغط على "+" في أعلى الجانب الأيسر، ثم اتبع المطالبات لإضافة جهازك.

ملاحظة: ربما قد تم تحديث إصدار التطبيق، الرجاء اتباع التعليمات استنادًا إلى إصدار التطبيق الحالي.

اتصال Wi-Fi

في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على أزرار الاحتفاظ بالحرارة والعلبان لمدة 7 ثواني وسيصدر صوت صفير مرة واحدة للإشارة إلى بدء إعادة ضبط Wi-Fi. في هذا الوقت، يومض مؤشر Wi-Fi وتحتاج إلى الاتصال بالشبكة من خلال تطبيق Mi Home/Xiaomi Home. بمجرد الاتصال، سيظل مؤشر Wi-Fi مضيئًا.



تمكين/تعطيل Wi-Fi

يتم تعطيل Wi-Fi بشكل افتراضي عند تشغيل الغلاية لأول مرة. في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على زر الاحتفاظ بالحرارة لتمكين/تعطيل Wi-Fi.



حالة شبكة Wi-Fi

بانتظار الاتصال...: مؤشر Wi-Fi يومض ببطء.
جارٍ الاتصال...: مؤشر Wi-Fi مضيئ.
تم الاتصال بنجاح: مؤشر Wi-Fi مضيئ.

التنظيف والصيانة

1. أضف 0.5 لتر من الخل الأبيض الغذائي واتركه لينقع لمدة ساعة 1 على الأقل.
2. بعد سكب الخل الأبيض، قم بمسح أي رواسب متبقية بقطعة قماش مبللة.
3. أضف الماء (فوق من علامة الحد الأدنى وأقل من علامة الحد الأقصى) ثم اسكبه بعد أن يغلي، ثم استخدم الماء للتنظيف لشطف الغلاية 4-5 مرات.
4. استخدم قطعة قماش جافة لتنظيف الجزء الخارجي من الغلاية. أبقِ الغلاية في منطقة جافة وجيدة التهوية، وقم بحمايتها من الغبار والرطوبة والحشرات.

التدابير الوقائية:

1. تأكد من فصل الغلاية عن الكهرباء واتركها تبرد قبل التنظيف.
2. لتمديد عمر الخدمة للغلاية، قم بإزالة الترسبات الكلسية والرواسب الموجودة بداخلها بشكل منتظم.
3. إذا كان هناك تراكم شديد للترسبات الكلسية، يرجى تكرار الخطوات أعلاه. لا تستخدم الخريس أو أي مواد تنظيف كيميائية أو كاشطة.
4. لا تعمر الغلاية أو القاعدة في الماء، وحافظ على جفاف مظهرها الخارجي.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشاكل	الأسباب المحتملة	الحلول
شاشة العرض لا تضيء.	لم يتم توصيل قابس الطاقة بشكل صحيح.	مقبس الطاقة تالف أو لا يوصل الكهرباء بشكل صحيح. استبدال المقبس الكهربائي.
	قابس الطاقة تالف أو مشوه.	قم بتوصيلها بقابس الطاقة بشكل صحيح.
	لم يتم استخدام القاعدة المزودة.	تواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع.
	رمز الخطأ E1: عطل في مستشعر درجة الحرارة	استخدم القاعدة المزودة.
تظهر شاشة العرض رمز خطأ.	رمز الخطأ E2: خطأ في التسخين	تواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع.
	لوحة الدارة تالفة.	تواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع.
	عنصر التسخين تالف.	تواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع.
	تعطل منظم الحرارة بسبب الغليان حتى الجفاف.	انتظر حتى تنخفض درجة الحرارة قبل الاستخدام.
لا يتم إيقاف تشغيل الطاقة بعد غليان الماء، أو أن الغلاية تسخن لكن الماء لا يغلي.	مستشعر درجة حرارة NTC تالف.	تواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع.
	هناك خطأ في الدارة.	تواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع.
	لم يتم تمكين اتصال Wi-Fi الخاص بالهاتف.	قم بتمكين اتصال Wi-Fi الخاص بالهاتف.
	لوحة التحكم تالفة.	تواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع.

المواصفات

الاسم: الغلاية الذكية من	الطران: MJJYSH01-A
الجهد المفقود: 240-220 فولت~	القدرة المقدرة: 1800 واط
التردد المفقود: 60/50 هرتز	السعة: 1.7 لتر
الاتصال اللاسلكي: 2.4 Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n جيجاهرتز	الوزن الصافي: 1.22 كلغم
الاتصال اللاسلكي: بلوتوث منخفض الطاقة	نطاق التردد: 2400-2483.5 ميجاهرتز
أقصى طاقة خرج لشبكة وحدة واي فاي: ≥ 20 ديسيبل مللي واط	أبعاد المنتج: 273 × 155 × 242 ملم
استهلاك الطاقة: وضع الاستعداد المتصل بالشبكة: ≥ 2.0 واط	استهلاك الطاقة: وضع إيقاف التشغيل: ≥ 0.5 واط
الوقت اللازم لدخول الحالة: وضع الاستعداد المتصل بالشبكة: ≥ 20 د	الوقت اللازم لدخول الحالة: وضع إيقاف التشغيل: ≥ 20 د

إشعار الضمان

يمنحك هذا الضمان حقوق محددة، وقد يكون لديك حقوق أخرى بموجب قوانين بلدك أو مقاطعتك أو ولايتك، في الواقع، في بعض البلدان أو المقاطعات أو الولايات، يمكن أن يفرض قانون المستهلك فترة الضمان الأدنى. باستثناء ما يسمح به القانون، لا تستثنى Xiaomi أو تحدّد أو توقف الحقوق الأخرى التي قد تكون لديك، لفهم حقوقك بشكل كامل، ندعوك لمراجعة قوانين البلد أو المقاطعة أو الولاية.

1. الضمان المحدود للمنتج

تضمن Xiaomi أن المنتجات خالية من العيوب الموجودة في المواد والتصنيع في ظل الاستخدام العادي واستخدامها وفقاً لدليل المستخدم الخاص بالمنتج، خلال فترة الضمان.

يتم توفير المدة والشروط المتعلقة بالضمانات القانونية بموجب القوانين المحلية المعنية. لمزيد من المعلومات حول مزايا الضمان للمستهلك، يرجى الرجوع إلى موقع Xiaomi الرسمي <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

تضمن Xiaomi للمشتري الأصلي أن منتج Xiaomi الخاص به سيكون خالياً من عيوب المواد والتصنيع في ظل الاستخدام العادي في الفترة المذكورة أعلاه. لا تضمن Xiaomi تشغيل المنتج دون انقطاع أو خلوّه من الأخطاء. Xiaomi غير مسؤولة عن الأضرار الناشئة عن عدم الامتثال للتعليمات المتعلقة باستخدام المنتج.

2. الإصلاحات

إذا تم العثور على عيب في الأجهزة واستلمت شركة Xiaomi خلال فترة الضمان مطالبة صالحة، فستقوم Xiaomi إما (1) بإصلاح المنتج دون مقابل، أو (2) استبدال المنتج، أو (3) رد المنتج، ولا يتضمن ذلك التكاليف المحتملة للشحن.

3. كيفية الحصول على خدمة الضمان

للحصول على خدمة الضمان، يجب عليك تسليم المنتج، في عبوته الأصلية أو عبوة ممانلة توفر درجة متساوية من حماية المنتج، إلى العنوان المحدد بواسطة Xiaomi. باستثناء الحد الذي يحظره القانون المعمول به، قد تتطلب منك Xiaomi تقديم أدلة أو دليل على الشراء و / أو الامتثال لمتطلبات التسجيل قبل الحصول على خدمة الضمان.

4. الاستثناءات والقيود

ما لم ينص على خلاف ذلك من قبل Xiaomi، ينطبق هذا الضمان المحدود فقط على المنتج الذي تم تصنيعه من قبل أو من أجل Xiaomi ويمكن التعرف عليه من خلال العلامات التجارية أو الاسم التجاري أو شعار "Xiaomi" أو "Mi". لا ينطبق الضمان المحدود على أي (أ) ضرر ناتج عن أفعال الطبيعة، على سبيل المثال، ضربات البرق أو الأعاصير أو الفيضانات أو الحريق أو الزلازل أو أي أسباب خارجية أخرى؛ (ب) الإهمال؛ (ج) الاستخدام التجاري؛ (د) تعديلات على أي جزء من المنتج؛ (هـ) الضرر الناجم عن الاستخدام مع منتجات غير Xiaomi؛ (و) الضرر الناجم عن حادث أو سوء استخدام أو سوء؛ (ز) الأضرار الناجمة عن تشغيل المنتج خارج الاستخدامات المسموح بها أو المقصودة التي حدتها Xiaomi أو باستخدام مصدر طاقة أو جهد غير مناسب؛ أو (ح) الأضرار الناجمة عن الخدمة (بما في ذلك الترفقات والتوسعات) التي يقوم بها أي شخص غير ممثل لشركة Xiaomi.

تقع على عاتقك مسؤولية الاحتفاظ بنسخة احتياطية من أي بيانات أو برامج أو مواد أخرى ربما تكون قد قمت بتخزينها أو حفظها على المنتج. من المرجح أن البيانات أو البرامج أو المواد الأخرى الموجودة في الجهاز سوف تُفقد أو تتم إعادة تنسيقها أثناء عملية الصيانة، ولا تتحمل Xiaomi مسؤولية هذا الضرر أو فقدان.

لا يجوز لأي موزع أو وكيل أو موظف لدى Xiaomi إجراء أي تعديل أو تمديد أو إضافة لهذا الضمان المحدود. إذا اعتبر أي شرط غير قانوني أو غير قابل للتنفيذ، فإن قانونية أو قابلية تطبيق الشروط المتبقية لن تتأثر أو تقل فاعليتها.

باستثناء ما تحظره القوانين أو ما تعهدت به Xiaomi، تقتصر خدمات ما بعد البيع على بلد أو منطقة الشراء الأصلي.

لا تشمل الضمانات الحالية المنتجات التي لم تستورد و / أو لم يتم تصنيعها على النحو المطلوب من قبل شركة Xiaomi و / أو لم يتم الحصول عليها من

شركة Xiaomi أو بائع رسمي تابع لها. وفقًا للقانون المعمول به، قد تستفيد من ضمانات بائع التجزئة غير الرسمي الذي باع المنتج. لذلك، نتأكدك شركة Xiaomi بالاتصال ببائع التجزئة الذي اشتريت منه المنتج. لا تنطبق الضمانات الحالية في هونغ كونغ وتايوان.

5. الضمانات الضمنية

باستثناء الحد الذي يحظره القانون المعمول به، فإن جميع الضمانات الضمنية (بما في ذلك الضمانات الخاصة بالتسويق والصلاحية لغرض معين) ستكون محدودة المدة حتى الحد الأقصى لمدة هذا الضمان المحدود. لا تسمح بعض السلطات القضائية بفرض قيود على مدة الضمان الضمني، لذلك لن يتم تطبيق القيود المذكورة أعلاه في هذه الحالات.

6. الحد من الأضرار

باستثناء الحد الذي يحظره القانون المعمول به، لن تكون Xiaomi مسؤولة عن أي أضرار ناجمة عن حوادث أو أضرار غير مباشرة أو خاصة أو تبعية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، خسارة الأرباح أو الإيرادات أو البيانات، أو الأضرار الناتجة عن أي خرق صريح أو ضمني. الضمان أو الشرط، أو تحت أي نظرية قانونية أخرى، حتى لو تم إبلاغ Xiaomi بإمكانية حدوث مثل هذه الأضرار. لا تسمح بعض السلطات القضائية باستثناء أو تقييد الأضرار الخاصة أو غير المباشرة أو التبعية، لذلك قد لا ينطبق عليك التقييد أو الاستثناء الوارد أعلاه.

7. جهات اتصال Xiaomi

بالنسبة للعملاء، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني: <https://www.mi.com/global/support/warranty> يمكن أن يكون الشخص المسؤول عن خدمة ما بعد البيع أي شخص في شبكة الخدمات المعتمدة لشركة Xiaomi أو الموزعين المعتمدين لشركة Xiaomi أو البائع النهائي الذي قام ببيع المنتجات لك. إذا كنت في شك، فيرجى الاتصال بالشخص المعني، حيث قد تحدده Xiaomi.



إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي
بموجب هذا، نعلن نحن شركة Foshan Viomi Electrical Technology Co., Ltd. بأن هذا الجهاز يتوافق مع التوجيهات والقواعد الأوروبية المعمول بها والتعديلات. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>
للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى www.mi.com/global/support/user-guide



إعلان المطابقة للاتحاد البريطانية،
بموجب هذا، نعلن نحن شركة Foshan Viomi Electrical Technology Co., Ltd. بأن هذا الجهاز يتوافق مع التوجيهات والقواعد البريطانية، المعمول بها والتعديلات. يتوافق المنتج مع لوائح PSTI البريطانية، والنص الكامل لإعلان المطابقة متاح على عنوان الإنترنت التالي:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



معلومات WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)
جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقًا للتوجيه (2012/19/EU) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

تم التصنيع لصالح شركة: Xiaomi Communications Co., Ltd.
الجهة المصنعة: Foshan Viomi Electrical Technology Co., Ltd.
(إحدى شركات نظام Mi الشامل)

العنوان: 13th Floor, No. 7, Industrial Road, Licun Village, Lunjiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, P.R. China

لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com
للحصول على تفاصيل المستورد، يرجى الرجوع إلى المربع.

تاريخ الإنتاج: انظر العلبة

صنع في الصين

إصدار دليل المستخدم: الإصدار 1.1

使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並妥善保管。

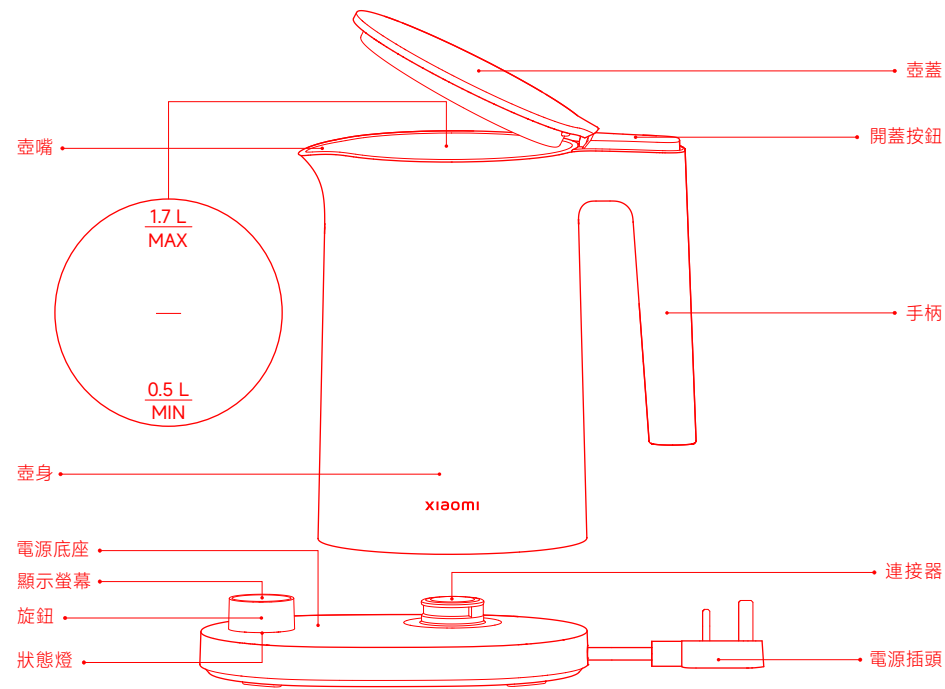
注意事項

- 此設備用於家庭和類似應用，例如：
 - 商店、辦公室和其他工作環境中的員工廚房區域；
 - 農舍；
 - 酒店、汽車旅館和其他住宅類型環境中的客戶使用；
 - 住宿和早餐類型的環境。
- 不得將此設備浸入水中。
- 此設備僅可搭配提供的底座使用。
- 請勿讓體力、感知和智力缺乏或經驗和常識缺乏的人員在沒有監護或指導下使用本產品。
- 請勿讓幼兒將本產品當作玩具。
- 本產品應放置在兒童無法觸及的地方。
- 以下情況必須保證電水壺電源斷開：壺中無水、加水時，閒置不使用時、清潔或移動電水壺時、當電水壺出現問題時。
- 禁止在傾斜的或不穩定的檯面使用本產品，並遠離熱源，以免損壞塑膠部件；不可靠近或置於任何電器上。
- 需單獨使用額定電流10A及以上、額定電壓220~240V~的接地插座，切勿與其他電器共用一個插座。
- 如果電源軟線損壞，為避免危險，必須由製造商、其維修部或類似部門的專業人員來更換。
- 工作期間請勿打開壺蓋、倒水或再加水。
- 如果電水壺注水太滿，沸水可能噴出。
- 本產品只能用於燒水，不能加熱除水以外的其他物體（如：紫菜、雞蛋、豆漿、茶葉、奶、麵條等），否則產品可能出現功能失效。加水時請勿超過額定最大水位，否則熱水會溢出或噴出，導致水壺漏水。煮水時，加水必須超過最低水位線，禁止乾燒。
- 加水時請將電水壺從電源底座上取下，放回時務必先擦乾電水壺底部的水跡。
- 請勿將電水壺靠近灶具、爐具等熱源，以免意外點燃引起火災。
- 請勿使用劣質拖板轉接，以免存在起火風險。
- 電水壺不得浸入水中。通電時請勿傾斜、搖晃、移動、傾倒。
- 8歲及以上兒童可以在接受有關安全使用本裝置的監督或指導，並理解本裝置所含風險的情況下使用本裝置。除非兒童已超過8歲且有人監督，否則不得進行清潔和用戶維護。請將本裝置及其電線放在8歲以下兒童接觸不到的地方。
- 生理、感知或智力能力不足，或缺乏經驗和知識的人士可以在接受有關安全使用本裝置的監督或指導，並理解本裝置所含風險的情況下使用本裝置。
- 警告：避免溢出連接器。
- 加熱元件表面在使用後會產生餘熱。

提示：首次使用時，請將前三壺水煮開後倒掉，再開始使用。

警告：當水沸騰時，不要移動壺蓋。

產品介紹



提示：說明書中的產品、配件、使用者介面等插圖均為示意圖，僅供參考。由於產品的更新與升級，產品實物與示意圖可能略有差異，請以實物為準。

操控區域說明



使用

連接電源線後，即可開始使用。

1. 功能選擇

待機狀態下，旋轉旋鈕選擇溫度，按下「定溫」或「煮沸」鍵，自動進入加熱或保溫狀態，2 分鐘內無任何操作，顯示螢幕自動熄滅。點按「煮沸」或「定溫」任一按鍵，或者提起水壺，顯示螢幕會被喚醒並亮起（該操作只會點亮顯示螢幕，不會啟動功能）。螢幕亮起後，可以進行其他各項操作。

提示：旋轉旋鈕預設 40 °C ~ 90 °C 每 1 °C 可調，也可在米家應用程式裡設定為按檔位調節，可設定 6 檔溫度，預設的四個檔位為 45 °C、60 °C、70 °C、85 °C，還可增加兩個自訂溫度檔位。

2. 煮沸後自動保溫

旋轉旋鈕到定溫溫度，再按「煮沸」按鍵，開始加熱，顯示螢幕顯示即時水溫，加熱沸騰後，降溫到定溫溫度自動進入保溫狀態。

提示：

1. 在加熱過程中，顯示螢幕狀態燈顯示紅色，達到設定溫度後，顯示螢幕狀態燈顯示藍燈。
2. 各檔位的預設保溫時長均為 24 小時，也可在米家應用程式中自訂修改，應用程式可調 1~24 小時。
3. 煮沸後溫度最高顯示為 99 °C。

3. 直接加熱到保溫溫度

旋轉旋鈕設定溫度，按「定溫」按鍵，開始加熱，顯示螢幕顯示即時水溫，加熱完成後，自動進入保溫狀態。

提示：在待機狀態下，當水壺水溫在 40~90 °C 區間內，點按「定溫」鍵，可直接按目前溫度進入保溫狀態。

4. 煮沸

按「煮沸」按鍵，開始加熱，顯示螢幕顯示即時水溫，加熱完成後，水自然冷卻。

提示：煮沸後水溫降溫期間，模式燈及狀態燈熄滅，當水溫低於 45 °C，顯示螢幕熄滅。

5. 取消加熱

加熱狀態下，再次按下「定溫」或「煮沸」按鍵取消加熱。

6. 提壺記憶保溫

在保溫過程中，提壺後，顯示螢幕顯示「--」，3 分鐘內放回，電水壺繼續保溫，超過 3 分鐘後放回，電水壺退出保溫，回到待機狀態。

提示：提壺記憶功能預設開啟，可在應用程式中關閉。

7. 勿擾模式

在米家應用程式中可開啟勿擾模式，開啟後，狀態燈熄滅，提示音靜音。

8. 恢復原廠設定

待機狀態下，長按「煮沸」鍵 7 秒，可恢復原廠設定。

連接米家 App

此產品適用於米家APP。使用米家APP控制您的設備。

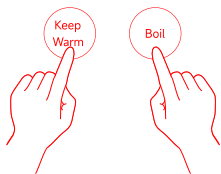
1.掃描二維碼下載並安裝APP。如果APP已經安裝，您將被引導到連接設定頁面。或者在應用商店搜尋“米家”下載並安裝。

2.打開APP首頁，在頁面右上角點擊「+」，根據APP提示方式在附近設備中查找或搜尋「Xiaomi 恆溫電水壺 2 Pro」手動新增設備。



18CE2417

提示：由於米家 App 的升級與更新，實際操作可能與本產品描述略有差異，請按照目前最新米家 App 版本指引進行操



Wi-Fi 連接

待機狀態下，同時長按「定溫」鍵和「煮沸」鍵 7 秒，蜂鳴器發出一聲提示音後重設 Wi-Fi。此時 Wi-Fi 指示燈閃爍，用戶需透過米家應用程式進行網絡連接，連接成功後 Wi-Fi 指示燈常亮。



開啟/關閉 Wi-Fi

水壺首次上電預設關閉 Wi-Fi。

待機狀態下，長按「定溫」鍵 7 秒開啟/關閉 Wi-Fi。

Wi-Fi狀態

等待連接：Wi-Fi 指示燈慢閃

連接中：Wi-Fi 指示燈常亮

連接成功：Wi-Fi 指示燈常亮

清潔保養

1. 倒入 0.5 L 食用白醋，浸泡 1 小時以上。
2. 倒掉壺內白醋，用濕布擦去殘留的沉澱物。
3. 注水燒開後倒掉壺內熱水，再用清水沖洗 4-5 次。
4. 用乾布清潔壺體外部。放置於乾燥通風處，並做好防塵、防潮、防蟲保護。

注意事項：

1. 清潔前請確認電源插頭拔離插座，待壺身冷卻後進行。
2. 為延長電水壺使用壽命，應定期清潔壺內的水垢和沉澱物。
3. 如水垢嚴重，請重複以上操作。切勿用鋼絲球及任何化學的或研磨粉狀的清潔劑清洗。
4. 請勿把機身或底座浸入水中，保持機身外部乾燥。

疑難排解

故障	可能性原因分析	解決方法
顯示螢幕不亮	插座接觸不良或損壞	更換插座
	插頭未插到位	插頭插到位
	插頭熔融變形	聯絡售後服務
	沒有使用配套的電源底座	使用配套底座
顯示幕顯示故障	顯示 E1, 表示溫度感應器故障	聯絡售後服務
	顯示 E2, 表示加熱故障	聯絡售後服務
不加熱	電路板損壞	聯絡售後服務
	發熱管損壞	聯絡售後服務
	溫控器因乾燒跳開	等溫度降低再使用
燒水不斷電或燒不開水	NTC 溫度感應器損壞	聯絡售後服務
	電路損壞	聯絡售後服務
APP連接故障	手機 Wi-Fi 是否打開	自我檢查
	主控損壞	聯絡售後服務

基本參數

產品名稱: 電水壺	產品型號: MJYSH01-A
額定電壓: 220-240V~	額定功率: 1800W
額定頻率: 50/60Hz	容量: 1.7L
無線連接: Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4 GHz	產品淨重: 1.22kg
無線連接: 低功耗藍牙	頻率範圍: 2400-2483.5 MHz
Wi-Fi 模組的最大輸出功率: ≤ 20 dBm	產品尺寸: 273×155×242mm
耗電量: 網路待機模式: ≤ 2.0 W	耗電量: 關機模式: ≤ 0.5 W
進入狀態時間: 網路待機模式: ≤ 20 分鐘	進入狀態時間: 關機模式: ≤ 20 分鐘



歐盟符合性聲明

佛山市雲米電器科技有限公司，僅此聲明，本裝置已遵循適用指令和歐洲標準，以及修正案的相關規定。如欲了解歐盟符合性聲明的全文，請瀏覽以下網站：<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>
如需要詳細的電子說明書，請瀏覽 www.mi.com/global/support/user-guide



英國符合性聲明

佛山市雲米電器科技有限公司，僅此聲明，本裝置已遵循適用指令和英國標準，以及修正案的相關規定。該產品符合英國 PSTI 法規，符合性聲明全文可在以下網址獲取：<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>。



WEEE 資訊

所有標有此符號的產品均屬於廢電器電子產品（2012/19/EU 指令中所指的 WEEE），不得與未分類的家居廢物一同處理。您應改為將該等廢棄裝置交至政府或當局部門所指定的廢電器電子產品收集站以供回收，從而保護人類健康和環境。正確的處置及回收方式有助防止此類廢棄裝置對環境及人類健康造成潛在的負面影響。如欲進一步了解此等收集站的位置及相關條款及細則，請與安裝人員或當局部門聯絡。

委託商：小米通訊技術有限公司

製造商：佛山市雲米電器科技有限公司
(小米生態鏈企業)

製造商地址：廣東省佛山市順德區倫教街道荔村村工業大道7號十三層（住所申報）

本產品售後服務請查詢官網：www.mi.com/hk/service（香港）

服務電話：852-30773620

如需了解進口商詳情，請查看包裝。

生產日期：請查看包裝

中國製造

說明書版本號：V1.1

EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com

UK REP.

Xiaomi Technology UK Limited
Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU
contact@support.mi.com

